

|  |
| --- |
| **Dossier de demande de subvention – 2019*****Dossièr de demanda de subvencion - 2019*** |

# ***L’OPLO, qu’es aquò ?* - Qu’est-ce que l’Office public de la langue occitane ?**

L’**Office public de la langue occitane (OPLO)** est un Groupement d’Intérêt Public formé par l'État et les Régions Nouvelle-Aquitaine et Occitanie, dont la convention constitutive a été approuvée par arrêté préfectoral publié au Recueil des Actes Administratifs le 24 septembre 2015.

Son objectif est de mettre en oeuvre une politique partenariale intégrée et interrégionale dans le **domaine de la transmission et de l'usage de l'occitan**.

# ***Quines son los projèctes eligibles ?* - Quels sont les projets éligibles ?**

* **Toute action en faveur de la transmission et la socialisation de la langue occitane sur les régions Nouvelle-Aquitaine et Occitanie.**
* Attention, les actions financées par l’**Office public de la langue occitane ne doivent pas faire l’objet d’un autre financement spécifique provenant des Conseils régionaux membres de l’Office, ou de la Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France (Ministère de la Culture)**.

# ***Entalhar la casa que correspond a vòstra situacion -* Cocher la case correspondant à votre situation :**

[ ]  Première demande

[ ]  Renouvellement d’une demande

Cadre réservé à l’OPLO

***Informacions practicas -* Informations pratiques**

# *Qu’es aquel dossièr de demanda de subvencion ?* - Qu’est-ce que le dossier de demande de subvention ?

Ce dossier doit être utilisé par toute structure sollicitant une subvention auprès de l’**Office public de la langue occitane**. Il concerne le financement d’actions spécifiques dédiées au développement de la transmission et de l’usage de la langue occitane et qui relèvent de l’intérêt général. Il ne concerne pas les financements imputables sur la section d’investissement.

Ce dossier a été établi conformément aux règles nationales et communautaires applicables aux financements publics.

Il comporte 6 fiches :

 **Fiches n° 1.1 et 1.2 : Présentation de votre structure.**

Pour bénéficier d’une subvention, vous devez disposer :

* d’un numéro SIRET ;

*Si vous n'en avez pas, iI faut que vous le demandiez à Ia direction régionaIe de I'INSEE. Cette démarche est gratuite (annuaire des directions régionaIes sur* <http://www.insee.fr>*).*

* si votre structure est une association, d’un numéro RNA (Répertoire National des Associations), ou à défaut, du numéro de récépissé en préfecture.

Le numéro RNA est attribué à l’occasion des enregistrements de création ou modification en préfecture.

**Fiche n° 2 : Budget prévisionnel de votre structure.**

Si vous disposez déjà d’un budget respectant la nomenclature du plan comptable relative à la nature juridique de votre structure (si c’est une association, cf. [[1]](#footnote-1)), il vous suffit de le transmettre en ne faisant figurer sur la fiche que le montant de la subvention demandée.

**Fiches n° 3.1, 3.2 : Description de l’action projetée.**

Vous devez remplir cette fiche si la demande de subvention est destinée au financement d’une action spécifique que vous souhaitez mettre en place. **Si vous sollicitez un financement pour plusieurs actions, vous devez remplir une fiche par action.**

**Fiche n° 4 : Attestation sur l’honneur.**

 Cette fiche permet au représentant légal de votre structure, ou à son mandataire, de signer la demande de subvention et d’en préciser le montant.

Attention : votre demande ne sera prise en compte que si cette fiche est complétée et signée.

**Fiche n° 5 : Pièces à joindre.**

# *A qual s’adreçar per mai d’informacions ?* - A qui s’adresser pour plus d’informations ?

L’équipe de l’Office public de la langue occitane se tient à votre disposition pour toute information complémentaire au 05.82.60.02.80.

Vous pouvez retrouver ce modèle de demande de subvention à remplir sur le site internet de l’Office : <http://ofici-occitan.eu/> ainsi que la charte d’utilisation des logos de l’OPLO.

# *Coma tornar mon dossièr de demanda de subvencion ?* - Comment remettre mon dossier de demande de subvention ?

Il est possible de remettre le dossier de demande de subvention rempli :

* **Dans la mesure du possible, par mail avec accusé de réception** : contact@ofici-occitan.eu , (les pièces signées devant être scannées avec la signature).
* Par courrier avec accusé de réception: Office Public de la Langue Occitane

 22 Boulevard du Maréchal Juin

 31406 Toulouse Cedex 9.

**IMPORTANT : Il est de la responsabilité de l’opérateur de s’assurer de la bonne réception de son dossier par l’OPLO** (ex : accusé de réception…).

# *Quines son los delais per tornar mon dossièr de demanda de subvencion ?* - Quels sont les délais pour remettre mon dossier de demande de subvention ?

Exceptionnellement pour l’année 2019, les dossiers de demande de subvention devront être remis :

* **au plus tard le 15 janvier 2019** pour un passage en Assemblée Générale de l’Office en début d’année 2019,
* ou **au plus tard le 15 février 2019** pour un passage en Assemblée Générale à la fin du premier semestre 2019.

# ***Presentacion de l’estructura* - Présentation de la structure**

|  |
| --- |
| Identification/nature juridique (ex. association) |
| Nom :  |
| Sigle :  |
| Objet (statuts) :  |
| Activités principales réalisées :  |
| Adresse du siège social :  |
| Code postal :  | Commune :  |
| Téléphone 1:  | Téléphone 2 :  |
| Courriel :  |
| Site internet :  |
| Adresse de correspondance, si différente du siège : |
| Code postal :  | Commune :  |
| Les actions de la structure ont-elle des répercutions (cocher la case) :  |
|  [ ]  Internationales ou nationales | [ ]  Inter-régionales | [ ]  Régionales |
|  [ ]  Départementales | [ ]  Locales |  |
| Union, fédération ou réseau auquel est affiliée votre structure (indiquer Ie nom compIet, ne pas utiIiser de sigIe) : |
| Votre structure a-t-elle des adhérents personnes morales : [ ]  non [ ]  oui  Si oui lesquelles? |
| Identification du représentant légal (président/e ou autre personne désignée par les statuts) |
| Nom :  | Prénom : |
| Fonction :  |
| Téléphone :  | Courriel :  |
| Identification de la personne chargée du dossier de demande de subvention |
| Nom :  | Prénom : |
| Fonction :  |
| Téléphone :  | Courriel :  |

# ***Presentacion de l’estructura* - Présentation de la structure**

## Renseignements administratifs et juridiques

Numéro Siret : ……………………………………………………………………………………

Numéro RNA ou à défaut celui du récépissé en préfecture (le cas échéant) : ……………………………………………………………………………..

**Votre structure dispose-t-elle d’agrément(s) administratif(s)?** [ ]  non [ ]  oui

Si oui, merci de préciser :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Type d’agrément :** | **attribué par** | **en date du :** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Votre structure est-elle reconnue d’utilité publique ?** [ ]  non [ ]  oui

**Votre structure dispose-t-elle d’un commissaire aux comptes[[2]](#footnote-2)?**  [ ]  non [ ]  oui

## Renseignements concernant les ressources humaines

**Si concerné, nombre d'adhérents de la structure au 31 décembre de l’année écoulée:**

**Moyens humains de la structure**

Bénévole : personne contribuant régulièrement à l’activité de la structure, de manière non rémunérée.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Nombre de personnes | Nombre en ETP |
| Bénévoles participant activement à l’action/projet (*personne contribuant régulièrement à l’activité de l’association de manière non rémunérée)* |  |  |
| Salariés |  |  |
|  …dont CDI |  |  |
|  …dont CDD  |  |  |
|  …dont emplois-aidés |  |  |
| Volontaires (*personne engagée pour une mission d’intérêt général par un contrat spécifique (par exemple Service Civique)* |  |  |

Cumul des cinq salaires annuels bruts les plus élevés : euros.

...........................................................

# ***Budget previsional de l’estructura* - Budget prévisionnel de la structure**

Si I ‘exercice de la structure est différent de I ‘année civile, préciser les dates de début et de fin d'exercice.

Le total des charges doit être égal au total des produits.

**Exercice 20….** ou date de début :…….. date de fin :………

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **CHARGES** | **Montant** | **PRODUITS** | **Montant** |
| **CHARGES DIRECTES** | **RESSOURCES DIRECTES** |
| **60 – Achats** |  | **70 – Vente de produits finis, de marchandises, prestations de****services** |  |
| Prestations de services |  | **74- Subventions d’exploitation[[3]](#footnote-3)** |  |
| Achats matières et fournitures |  | Office Public de la Langue Occitane  |  |
| Autres fournitures |  | Etat : préciser le(s) ministère(s) sollicité(s) |  |
| **61 - Services extérieurs** |  | - |  |
| Locations |  | - |  |
| Entretien et réparation |  | Région(s) : |  |
| Assurance |  | - |  |
| Documentation |  | Département(s) : |  |
| **62 - Autres services extérieurs** |  | - |  |
| Rémunérations intermédiaires et honoraires |  | Intercommunalité(s) :  |  |
| Publicité, publication |  | - |  |
| Déplacements, missions |  | Commune(s) : |  |
| Services bancaires, autres |  | - |  |
| **63 - Impôts et taxes** |  | Organismes sociaux (détailler) : |  |
| Impôts et taxes sur rémunération |  | - |  |
| Autres impôts et taxes |  | Fonds européens |  |
| **64- Charges de personnel** |  | - |  |
| Rémunération des personnels |  | L'agence de services et depaiement (emplois aidés) |  |
| Charges sociales |  | Autres établissements publics |  |
| Autres charges de personnel |  | Aides privées |  |
| **65- Autres charges de gestion courante** |  | **75 - Autres produits de gestion****courante** |  |
| **66- Charges financières** |  | Dont cotisations, dons manuels oulegs |  |
| **67- Charges exceptionnelles** |  | **76 - Produits financiers** |  |
| **68- Dotation aux amortissements** |  | **78 – Reprises sur****amortissements et provisions** |  |
| **69 – Impôts sur les bénéfices ; Participation des salaries** |  | **79 – Transferts de charges** |  |
| **Autres** |  |  |  |
| **TOTAL DES CHARGES** |  | **TOTAL DES PRODUITS** |  |
| **Excédent prévisionnel (bénéfice)** |  | **Insuffisance prévisionnelle (déficit)** |  |
| **CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE** |
| **86- Emplois des contributions volontaires en nature** |  | **87 - Contributions volontaires en****nature** |  |
| Secours en nature |  | Bénévolat |  |
| Mise à disposition gratuite de biens etprestations |  | Prestations en nature |  |
| Personnel bénévole |  | Dons en nature |  |
| **TOTAL** |   | **TOTAL** |   |

# **3-1. *Descripcion del projècte -* Description du projet**

Remplir une fiche par projet

|  |
| --- |
| Personne responsable du projet :  |
| Nom :  | Prénom :  |
| Fonction :  |
| Téléphone :  | Courriel :  |

 [ ]  Nouvelle action [ ]  Renouvellement d’une action

|  |
| --- |
| Présentation de l’action :  |
| Intitulé :  |
| Objectifs de l’action :  |
| Description :  |
| Date ou période de réalisation :  |
| Zone géographique ou territoire de réalisation de l’action – Préciser le nom du territoire concerné(s) : |
| Public bénéficiaire (caractéristiques sociales, nombre, etc.) ? |
| Cette action s’inscrit (cocher les cases) :* Dans une demarche d’usage/diffusion de la langue occitane [ ]
* Dans une demarche de transmission de la langue occitane:
	+ Par l’enseignement scolaire ou universitaire [ ]
	+ Par la formation pour adultes [ ]
	+ Par la transmission familiale [ ]

Dans le cas d’actions d’enseignement ou de formation, merci de remplir le tableau ci-après[[4]](#footnote-4) :

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Type de cours/formation** | **Public concerné** | **Modalités d’enseignement (nb d’heures annuelles et période)** | **Effectif prévisionnel ou constaté** | **Niveau européen cible de la formation[[5]](#footnote-5)** | **DCL [[6]](#footnote-6) (oui/non)** | **Lieux d’enseignement[[7]](#footnote-7)** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

 |
| Moyens humains mis en œuvre sur le projet :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Nombre de personnes | Nombre en ETP |
| Bénévoles participant activement à l’action/projet |  |  |
| Salariés |  |  |
|  …dont CDI |  |  |
|  …dont CDD  |  |  |
|  …dont emplois-aidés |  |  |
| Volontaires (Services Civique) |  |  |

Est-il envisagé de procéder à un (ou des) recrutement pour la mise en œuvre de l’action/projet  (si oui, combien en ETP)? |
| Méthode d’évaluation et indicateurs choisis au regard des objectifs ci-dessus : |
| Informations complémentaires éventuelles :  |

# **3-2. *Budget previsional del projècte-* Budget prévisionnel du projet**

Ce budget doit être établi en prenant en compte de I ‘ensemble des coûts directs et indirects et I‘ensemble des ressources affectées àu projet

|  |
| --- |
| Nature et objet des postes de dépenses les plus significatifs (honoraires de prestataires, déplacements, salaires, etc) : |
| Est-il prévu une participation financière des bénéficiaires (ou du public visé) de l’action ? |
| Pratiques tarifaires appliquées à l’action (gratuité, tarifs modulés, barème, prix unique, etc.) : |
| Règles de répartition des charges indirectes affectées à l'action subventionnée (exemple : quote-part ou pourcentage des loyers, des salaires, etc.) : |
| Quelles sont les contributions volontaires en nature affectées à la réalisation du projet ou de l'action subventionnée[[8]](#footnote-8) ? |
| Autres observations sur le budget prévisionnel de l’opération : |

# Budget prévisionnel du projet

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **CHARGES** | **Montant[[9]](#footnote-9)** | **PRODUITS** | **Montant** |
| **CHARGES DIRECTES** | **RESSOURCES DIRECTES** |
| **60 – Achats** |  | **70 – Vente de produits finis, de marchandises, prestations de services** |  |
| Prestations de services |  | **74- Subventions d’exploitation[[10]](#footnote-10)** |  |
| Achats matières et fournitures |  | Office Public de la langue occitane[[11]](#footnote-11) |  |
| Autres fournitures |  | Etat : préciser le(s) ministère(s) sollicité(s) |  |
| **61 - Services extérieurs** |  | - |  |
| Locations |  | - |  |
| Entretien et réparation |  | Région(s) : |  |
| Assurance |  | - |  |
| Documentation |  | Département(s) : |  |
| **62 - Autres services extérieurs** |  | - |  |
| Rémunérations intermédiaires et honoraires |  | Intercommunalité(s) :  |  |
| Publicité, publication |  | - |  |
| Déplacements, missions |  | Commune(s) : |  |
| Services bancaires, autres |  | - |  |
| **63 - Impôts et taxes** |  | Organismes sociaux (détailler) : |  |
| Impôts et taxes sur rémunération, |  | - |  |
| Autres impôts et taxes |  | Fonds européens |  |
| **64- Charges de personnel** |  | - |  |
| Rémunération des personnels |  | L'agence de services et depaiement (emplois aidés) |  |
| Charges sociales |  | Autres établissements publics |  |
| Autres charges de personnel |  | Aides privées |  |
| **65- Autres charges de gestion courante** |  | **75 - Autres produits de gestion****courante** |  |
| **66- Charges financières** |  | Dont cotisations, dons manuels oulegs |  |
| **67- Charges exceptionnelles** |  | **76 - Produits financiers** |  |
| **68- Dotation aux amortissements** |  | **78 – Reprises sur****amortissements et provisions** |  |
| **69 – Impôts sur les bénéfices ; Participation des salaries** |  | **79 – Transferts de charges** |  |
| **CHARGES INDIRECTES** |  |  |
| **Charges fixes de fonctionnement** |  |  |  |
| **Frais financiers** |  |  |  |
| **Autres** |  |  |  |
| **TOTAL DES CHARGES** |   | **TOTAL DES PRODUITS** |   |
| **Excédent prévisionnel (bénéfice)** |  | **Insuffisance prévisionnelle (déficit)** |  |
| **CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES[[12]](#footnote-12)** |
| **86- Emplois des contributions volontaires****en nature** |  | **87 - Contributions volontaires en****nature** |  |
| Secours en nature |  | Bénévolat |  |
| Mise à disposition gratuite de biens etprestations |  | Prestations en nature |  |
| Personnel bénévole |  | Dons en nature |  |
| **TOTAL** |   | **TOTAL** |   |
| **La subvention de …………………… € représente ……………….. % du total des produits** (montant demandé/total des produits) x 100. |

# **4. *Declaracions sus l’onor* - Déclarations sur l’honneur**

**Cette fiche doit obligatoirement être remplie pour toute demande** (initiale ou renouvellement) **quel que soit le montant de la subvention sollicitée.** Si le signataire n’est pas le représentant légal de la structure, joindre le pouvoir lui permettant d’engager celle-ci.

Je soussigné(e), (nom et prénom) ……………………………………………………………………………….

représentant(e) légal(e) de la structure ………………………………………………………………………..

en tant que ………………………………………………………………………………………………………………….. :

* certifie que la structure est régulièrement déclarée ;
* certifie que la structure est en règle au regard de l’ensemble des déclarations sociales et fiscales ainsi que des cotisations et paiements correspondants ;
* certifie exactes et sincères les informations du présent dossier, notamment la mention de l’ensemble des demandes de subventions déposées auprès d’autres financeurs publics ainsi que l’approbation du budget par les instances statutaires ;
* demande, pour l’année 2019, une subvention de : ……………………… €

Fait, le …………………………………….. à ……………………………………

..........................................

.

Signature :

|  |
| --- |
| **Attention**Toute fausse déclaration est passible de peines d’emprisonnement et d’amendes prévues par les articles 441-6 et 441-7 du code pénal.Le droit d’accès aux informations prévues par la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l’informatique, aux fichiers et aux libertés s’exerce auprès du service ou de l’Etablissement auprès duquel vous avez déposé votre dossier. |

# ***Pèças a jónher au dossièr de demanda de subvencion -* Pièces à joindre au dossier de demande de subvention**

1. Pour les associations, les **statuts régulièrement déclarés**, en un seul exemplaire ;
2. La **liste** des personnes chargées de l’administration de la structure régulièrement déclarée (composition du conseil d’administration, du bureau, …) ;
3. Si le présent dossier n’est pas signé par le représentant légal de la structure, **le pouvoir donné par ce dernier au signataire** ;
4. Les comptes approuvés du dernier exercice clos ;
5. Le rapport du commissaire aux comptes pour les structures qui en ont désigné un, notamment pour les associations qui ont reçu annuellement plus de 153 000 euros de dons ou de subventions ;
6. **Le plus récent rapport d’activité approuvé.**
1. Règlement n° 99-01 du 16 février 1999 du Comité de la réglementation comptable (CRC) relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations et fondations homologué par l'arrêté du 8 avril 1999 (J.O. n° 103 du 4 mai 1999 page 6647). [↑](#footnote-ref-1)
2. Obligation notamment pour toute association qui reçoit annuellement plus de 153 000 euros de dons ou de subventions, conformément à l’article L 612-4 du code de commerce ou au décret n°2006-335 du 21 mars 2006 [↑](#footnote-ref-2)
3. L’attention du demandeur est appelée sur le fait que les indications sur les financements demandés auprès d’autres financeurs publics valent déclaration sur l’honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document complémentaire ne sera demandé si cette partie est complétée en indiquant les autres services et collectivités sollicitées. [↑](#footnote-ref-3)
4. En cas de manque de lignes, merci de bien vouloir ajouter des lignes ou en ajuster la taille ou ajouter une annexe au présent dossier présentant les différents cours selon un tableau similaire. [↑](#footnote-ref-4)
5. Classification consultable : <http://eduscol.education.fr/cid45678/cadre-europeen-commun-de-reference-cecrl.html> [↑](#footnote-ref-5)
6. Proposition de passage du Diplôme de Certificat en Langues : <http://www.education.gouv.fr/cid55748/le-diplome-de-competence-en-langue-dcl.html> [↑](#footnote-ref-6)
7. Préciser l’adresse précise de chaque formation, à des fins de compilation des données puis de restitution par nos services. [↑](#footnote-ref-7)
8. Les « contributions volontaires » correspondent au bénévolat, aux mises à disposition gratuites de personnes ainsi que de biens meubles (matériel, véhicules, etc.) ou immeubles. Leur inscription en comptabilité n'est possible que si la structure dispose d'une information quantitative et valorisable sur ces contributions volontaires ainsi que de méthodes d'enregistrement fiables. [↑](#footnote-ref-8)
9. Ne pas indiquer les centimes d’euros. [↑](#footnote-ref-9)
10. L’attention du demandeur est appelée sur le fait que les indications sur les financements demandés auprès d’autres financeurs publics valent déclaration sur l’honneur et tiennent lieu de justificatifs. Aucun document complémentaire ne sera demandé si cette partie est complétée en indiquant les autres services et collectivités sollicitées. [↑](#footnote-ref-10)
11. Attention, hors cas particuliers (contrat aidé…), il est précisé que la subvention demandée à l’Office public de la langue occitane n’est pas cumulable avec d’autres aides financières dispensées par les membres de l’OPLO [↑](#footnote-ref-11)
12. Le plan comptable des associations, issu du règlement CRC n° 99-01, prévoit *a minima* une information (quantitative ou, à défaut, qualitative) dans l’annexe et une possibilité d’inscription en comptabilité mais en engagements « hors bilan » et « au pied » du compte de résultat. [↑](#footnote-ref-12)